



KATHOLISCHE PFARREI MURTEN
PAROISSE CATHOLIQUE DE MORAT

PFARREI INFO PAROISSE

Juli - August • Juillet - Août 2022 – N. 7 - 8

IM FOKUS

Jugendseelsorge
Pastorale des jeunes

Seiten 2-3

DIE SAKRAMENTE

LES SACREMENTS

Erstkommunion
Confirmation &
Première Communion

Seiten 4-5 • pages 4-5

BIBEL • BIBLE

Bartimäus

Seite 7

LITURGIE

Welttag für Grosseltern
Journée mondiale pour
les grand-parents

Seite 13 • page 13

Ich geh im Urwald für mich hin -
Wie schön, dass ich im Urwald bin:
Man kann hier noch so lange wandern,
ein Urbaum steht neben dem andern.
Und an den Bäumen, Blatt für Blatt,
hängt Urlaub. Schön, dass man ihn hat.

(Heinz Erhardt 1909 - 1979)

*Wir wünschen Ihnen und Euch allen
eine schöne und erholsame Ferienzeit!*

*Nous vous souhaitons à tous et à toutes
de bonnes vacances reposantes!*

Das Seelsorgeteam • L'équipe pastorale

Rita Pürro Spengler

Lukas Hendry

Elisabeth Peham

Fabian Hucht

Dominik Hasler

Nazar Zatorsky

André R. Ouédraogo

Thomas Perler



DIE SABBATZEIT KOMMT!

Den Sabbat kennen alle, es ist der siebte Wochentag im Judentum, ein Ruhetag, an dem keine Arbeit verrichtet werden soll. In der Bibel gibt es ausserdem noch die Bestimmung, dass jedes 7. Jahr ein

Sabbatjahr sein soll: «Sechs Jahre kannst du in deinem Land säen und die Ernte einbringen; im siebten sollst du es brachliegen lassen und nicht bestellen. (...) Das Gleiche sollst du mit deinem Weinberg und deinen Ölbäumen tun.» (Exodus 23, 10-11). Und dann gab es noch das Jubeljahr, das nach sieben Sabbatjahren kam, also das 50. Jahr. Da wurden Schulden erlassen und Menschen, die sich wegen ihrer Schulden in die Sklaverei verkauften, kamen frei. Davon leitete die katholische Kirche das Jubiläumsjahr ab, in dem man einen vollkommenen Ablass gewinnen konnte. Zum ersten Mal wurde das Heilige Jahr 1300 durch Papst Bonifatius VIII. ausgerufen, es sollte künftig alle 100 Jahre stattfinden. In der Mitte des 15. Jh. wurde der Abstand zwischen den Jubiläumsjahren auf 25 Jahre festgesetzt, damit jede Generation daran teilnehmen kann. Zum ersten Mal fand ein Jubiläumsjahr nach dieser Bestimmung im Jahre 1475 statt.

Damit sind wir dort angelangt, wo ich seit langem mit meinen Forschungen bin. Denn ich untersuche ein Dokument aus dem Jahre 1476, das ein Vorsteher der Kyjiwer Metropole namens Misael an Papst Sixtus IV. richtete (darin wird u.a. auch das Jubiläumsjahr 1475 angesprochen). Und da im Jahre 2026 das Jubiläumsjahr dieses Schreibens kommt – 550 Jahre seit seiner Abfassung, wird es langsam dringlich, meine Doktorarbeit darüber fertigzustellen. Darum habe ich eine Sabbatzeit beantragt, um in dieser arbeitsfreien Zeit meine Dissertation möglichst weit voranzubringen. Damit ich zum 550. Jubiläumsjahr der Epistel Misael's aus der Sklaverei des Doktoratsstudiums – in die ich mich freiwillig verkauft habe – befreit werde. Damit das Jahr 2026 für mich tatsächlich ein Jahr der Befreiung wird, so wie es sich für ein Jubiläumsjahr gehört.



Die Sabbatzeit soll also eine Neuausrichtung ermöglichen. Das steht auch mir, liebe Leserinnen und Leser, bevor. Denn nach meiner Sabbatzeit werde ich die mir sehr lieb gewordenen Stadt und den Kanton Freiburg verlassen müssen, um dem Wunsch meines Bischofs entsprechend näher an meiner ukrainischen Gemeinde in Zürich zu sein, wo ich wohl auch in die Seelsorge vor Ort einsteigen werde. Doch ihr bleibt alle in meiner dankbaren Erinnerung. Und ab und zu werden wir uns sicher begegnen. Dann wird das Sprichwort wahr: Wiedersehen macht Freude!

Abbé Nazar Zatorskyy

Abbildung: Papst Sixtus IV., zu dessen Pontifikat das Jubiläumsjahr 1475 stattfand und an den das Sendschreiben Misael's gerichtet war. Portrait von Justus van Gent.

 Der folgende Text steht Ihnen in deutscher Sprache unter folgendem Link zur Verfügung:
<https://pfarrei-murten.ch/jugendseelsorge>

PASTORALE DES JEUNES

Dans ce numéro de l'INFO PAROISSE, j'aimerais présenter les activités de la pastorale des jeunes de notre paroisse:

L'importance de l'**accompagnement individuel** est apparue très clairement lors de la pandémie. Se mettre à disposition en tant qu'accompagnateur peut être une ressource importante pour les jeunes qui doivent faire face à de nombreux défis. L'offre de conseil s'adresse aux jeunes adolescents et jeunes adultes francophones ou germanophones de la région de Morat, âgés de 16 à 25 ans, indépendamment de leur orientation religieuse, sociale ou sexuelle. Pour certains jeunes, je suis le premier point de contact et nous cherchons ensemble l'offre adéquate (service spécialisé, centre de conseil, personne). J'accompagne moi-même d'autres jeunes sur une période plus ou moins longue, en fonction de leurs besoins. Avec cette offre, je propose un service à bas seuil auquel les jeunes peuvent s'adresser gratuitement et facilement. Je considère également cette offre comme une mesure préventive. Un jeune ne doit pas seulement recevoir de l'aide lorsqu'il a un «problème», quand la situation est déjà critique. Une partie des entretiens se concentre donc sur un accompagnement général de la vie pour les jeunes qui souhaitent anticiper et gérer activement tous les changements qu'ils vivent à cet âge. Afin d'améliorer la qualité de l'offre de conseil, j'ai suivi ces trois dernières années le master en cours d'emploi «conseil systémique dans le travail social» à la haute école spécialisée bernoise. Si tout se passe comme prévu, je l'achèverai au printemps prochain avec mon travail de master.

N'hésitez pas à me contacter si vous pensez que cette offre pourrait aider votre fille, votre fils. Vous pouvez me joindre au ☎ 076 815 33 77 ou par courriel à dominik.hasler@pfarrei-murten.ch.

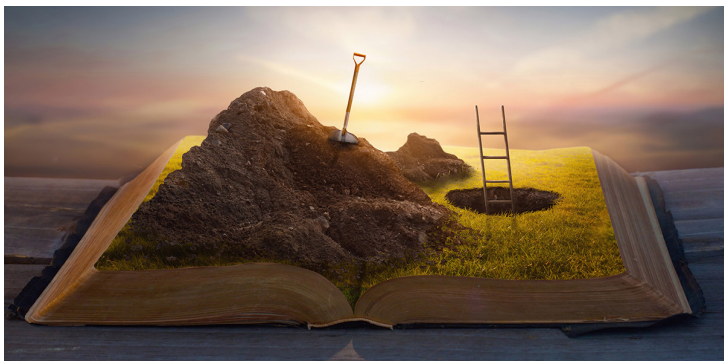
La pandémie a réduit à néant bon nombre des efforts déployés pour constituer un groupe de jeunes sur place. Pendant trop longtemps, il n'a pas été possible de se rencontrer physiquement, puis sous de telles conditions qu'il était difficile de trouver une activité intéressante.



sante. Mais entre-temps, les réalités de vie des jeunes présents ont évolué (études, vie professionnelle) et deux nouvelles années n'ont pas pu être suivies. Une reconstruction s'impose donc. Un petit cœur de groupe a heureusement été conservé, de sorte que nous ne devons pas repartir de zéro. Une offre à très bas seuil est **la rencontre mensuelle**. Les jeunes se rencontrent une fois par mois pour une activité qu'ils définissent eux-mêmes. Je leur offre un cadre et les aide à s'organiser si nécessaire. En ce moment, la convivialité et les jeux de société sont à l'ordre du jour. Le jeu «Les colons de Cathan» n'a rien perdu de sa fascination malgré sa première apparition en 1995. Bien sûr, nous jouons à ce classique avec quelques extensions qui pimentent le jeu. Pour une partie de six joueurs, il faut compter trois bonnes heures de jeu... Mais il existe aussi de nombreux autres jeux pour lesquels il n'est pas toujours nécessaire de prévoir autant de temps.

Il y a un chat de groupe sur WhatsApp pour trouver une date pour les jeunes qui souhaitent participer à ces rencontres mensuelles. Les jeunes peuvent m'écrire par WhatsApp au ☎ 076 815 33 77 et je les ajouterai au groupe.

A l'initiative des jeunes, **un groupe de lecture de la Bible** devrait être créé à partir de l'automne. Explorer ensemble cette bibliothèque et échanger sur le sens des textes devrait être plus stimulant que de feuilleter seul le livre des livres. Au cours de la lecture, nous voulons découvrir la pertinence que ces textes très anciens ont encore aujourd'hui. Les jeu-



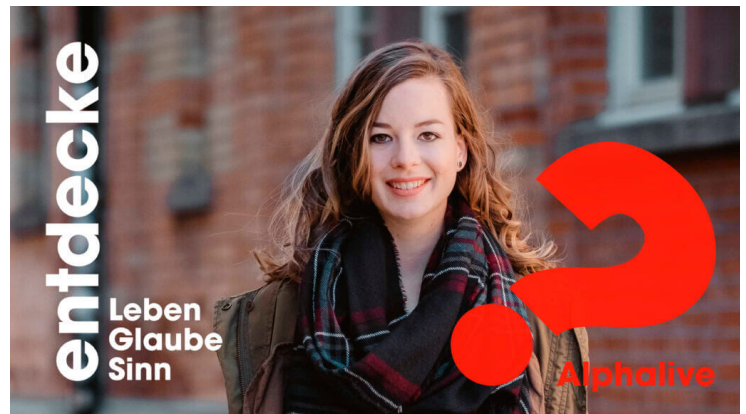
nes seront invités à participer à cette offre et à toutes les autres par courrier pendant les vacances d'été, mais on peut déjà me faire part de son intérêt en m'envoyant un message.

Une autre nouvelle offre est proposée à l'initiative des jeunes: à partir de l'automne également, il y aura 10 éditions d'une **soirée cinéma** suivie d'une discussion. Nous regarderons ensemble la série à succès de Netflix «Messiah» et échangerons sur ce que les séquences du film déclenchent



chez nous. Les créateurs de la série ont traité de manière cinématographique la question de savoir comment nous, notre société, notre monde, réagirions au retour du Christ s'il devait se produire aujourd'hui.

Pour les jeunes qui souhaitent s'intéresser à des thèmes liés à la foi, je propose **le cours de foi d'Alphalive**. En 12 soirées, de courtes séquences vidéo permettent d'aborder un thème et ouvrent l'échange qui suit. La soirée peut être combinée avec un repas en commun et le concept Alphalive prévoit également un week-end pour une confrontation



plus intense avec sa foi et avec le groupe. La forme que prendra finalement cette activité dépendra des jeunes qui y participeront.

La participation à des événements externes fait partie des autres offres de la pastorale des jeunes de notre paroisse. J'organise le voyage pour les jeunes et les aide financièrement à payer les frais de participation, s'il y en a. Pour moi, ces événements sont un complément important au programme, car les jeunes y rencontrent des groupes de jeunes plus nombreux et peuvent ainsi découvrir que notre église est aussi une patrie pour les jeunes. En outre, ces manifestations sont généralement marquées par beaucoup de joie et de musique, de prière, d'échanges et d'impulsions pour le quotidien. C'est une expérience que j'aimerais absolument faire vivre aux jeunes ! Un événement externe qui a lieu régulièrement est **l'Adoray**. Il s'agit d'un groupe de jeunes à Fribourg qui organisent deux fois par mois pour d'autres jeunes et jeunes adultes une soirée de prière avec louange, impulsion et adoration. Depuis la pastorale des jeunes de Morat, j'organise toujours le transport vers Fribourg le 4e dimanche de chaque mois. Une fête d'été et un événement de Noël, ainsi qu'un festival des adorays qui a lieu une fois par an et auquel participent tous les jeunes des différents adorays de Suisse, complètent cette activité. Inscription directement auprès de moi au ☎ 076 815 33 77.



Dominik Hasler

CONFIRMATION DU VULLY ET DE MORAT

Le 4 juin, **19 jeunes** ont reçu la confirmation. Grâce au beau temps, la célébration a pu avoir lieu à l'extérieur, ce qui a permis à plus de 200 invités de prendre place. Dans son homélie, **Mgr Alain de Raemy** a comparé la confirmation et l'Esprit Saint ainsi reçu à une application sur le téléphone portable. Une application qui ne peut toutefois pas être désinstallée, elle est à notre disposition tout au long de notre vie, on peut y avoir recours dans toutes les situations. Le Saint-Esprit donne une orientation, il aide à distinguer entre l'erreur et la vérité, afin de s'engager concrètement sur le bon chemin. En outre, il aide à faire l'expérience de la présence de Dieu, à Le reconnaître et à recevoir sa propre vie, mais aussi le monde qui nous entoure, comme Son cadeau. Avec ce sentiment de la grandeur de notre Dieu, nous pouvons faire de Lui le centre de notre vie, a dit Dominik Hasler dans son introduction. Vous trouverez d'autres photos de la célébration de confirmation sur notre site web.



Carolina Baptista, Courgevoux; **Alex Da Costa Ferreira**, Morat; **Catarina Duarte**, Lugnorre (Mont-Vully); **Timothée Dubert**, Morat; **Simon Domitner**, Meyriez; **Gabriel Ferreira**, Courgevoux; **Gui Franco**, Morat; **Damien Freitas**, Morat; **Soraya Figueiredo**, Courgevoux; **Diogo Gomes Amorim**, Courlevon (Cme Morat); **Alessio Macculi**, Môtier (Mont-Vully); **Anja Malzach**, Môtier (Mont-Vully); **Chiara Matteo**, Morat; **Inès Neuenschwander**, Greng; **Chris Pantillon**, Sugiez (Mont-Vully); **Alexandra Sacramento**, Praz (Mont-Vully); **David Santos**, Sugiez (Mont-Vully); **Matteo Serratore**, Courgevoux et **Nina Sunier**, Sugiez (Mont-Vully)

Dominik Hasler



ERSTKOMMUNION IN MURTEN UND KERZERS

Am 15. und 22. Mai haben **26 Kinder** in Murten und Kerzers ihre Erstkommunion gefeiert. «**Bei mir bist du gross!**» war das Leitwort vor dem Hintergrund der Zachäus-Geschichte aus dem Lukasevangelium. Zachäus, der auf einen Baum stieg, da er körperlich zu klein war, um Jesus sehen zu können. In beiden Kirchen stand zur Feier der Erstkommunion ein Apfelbaum, an dem jedes Kind während der Besinnungstage auf einem Herz oder auf einer Fotokarte notieren konnte, worin sie «gross» sind: was sie als Hobby gerne tun oder was sie sonst für Interessen haben. Nachdem der Apfelbaum von Murten zur Feier nach Kerzers gewandert ist, wird er nun am Samstag, 2. Juli, für alle zur Erinnerung an den diesjährigen Erstkommunion-Jahrgang eingepflanzt. Dort wird er - wenn alles gut geht - neben unserer Bruder-Klaus-Kirche Wurzeln schlagen und für viele Jahre Früchte bringen. So wie wir es allen Erstkommunionkindern für ihren Glauben wünschen.



PREMIÈRE COMMUNION

C'est avec joie que nous avons célébré la première communion des enfants de Morat et de Courgeveaux jeudi de l'Ascension le 26 mai et des enfants du Vully dimanche le 29 mai.

Les deux messes festives étaient suivies par un apéro bien apprécié par tout le monde.



Jeudi, 26 mai, en l'Église de Morat:

Léticia Cunha Lopes, Courgeveaux; **Florian Luis Déneraud**, Courgeveaux; **Gautier Eggenschwiler**, Meyriez; **Lucas Fernandes da Silva**, Courgeveaux; **Luana Ferreira Morgado**, Courgeveaux; **Eléonor Lopes Fernandes**, Morat; **Cléa Marie Neuenschwander**, Greng; **Lucas Santos Fernandes**, Morat; **Liam Santschi**, Morat; **Luca Strasser**, Morat

Aussi sur la photo: l'assistante pastorale **Elisabeth Peham**, l'abbé **André Ouédraogo** (curé), la catéchiste **Dora Wenger** et les servants de messe **Emilie et Tadeáš**.



Am 15. Mai feierten in Murten:

Loana Alicia Aeby, Galmiz; **Maxime Baeriswyl**, Murten; **Sasha Quentin Baumann**, Murten; **Ilynja Maria Bischofberger**, Murten; **Gabriel Casutt**, Murten; **Noé Gobet**, Courgeveaux; **Giulia Gomes de Azevedo**, Courgeveaux; **Clément Fischer**, Muntelier; **Levin Johner**, Lurtigen; **Lionel Lienhard**, Murten; **Leonardo Donato Serra**, Courgeveaux; **Alyssa Helene Schumacher**, Murten; **Marcel Toh**, Lugnorre; **Alessandra Ewa Tomaszewska**, Murten; **Gioia Francesca Wüthrich**, Sugiez und **Aaron Zehnder**, Murten.

Dazu im Bild: **Abbé André Ouédraogo** (Pfarrer), Katechetin **Kathrin Tattini**, Pastoralmitarbeiter **Lukas Hendry** und die Minis **Alina, Alessio, Charlotte, Viviane, Giuliano** und **Tiziano**.



Dimanche, 29 mai, en l'Église de Bellechasse:

Mahé Aubry, Lugnorre; **Mathéo Aubry**, Lugnorre; **Romain Brecher**, Lugnorre; **Nina Caitlin Buschmann**, Sugiez; **Gabriel Carvalho Resende**, Sugiez; **Emil François**, Sugiez; **Vincent Mortimer Horwath**, Sugiez; **Gabriel Jorge Alves**, Sugiez; **Jade Jorge Alves**, Sugiez; **Till Opitz**, Sugiez; **Massimiliano Ramseier**, Lugnorre; **Chiara Lucrezia Romeo**, Sugiez; **Liam Jonas Seilaz**, Sugiez et **Niels Arthur Valli**, Praz.

Aussi sur la photo: l'assistante pastorale **Elisabeth Peham**, l'abbé **Dieudonné Mushipu**, l'abbé **Nazar Zatorskyy** et les catéchistes **Mireille Javet, Chantal Chervet** et **Dora Wenger**.



Am 22. Mai feierten in Kerzers:

Ruben Carneiro Lopes, Kerzers; **Thomas Duarte Ferreira**, Kerzers; **Mateus Fernandes Teixeira**, Kerzers; **Cristian Garrido Costa**, Kerzers; **Giulia Sofia Greco**, Kerzers; **Ricardo Magalhães Lopes**, Kerzers; **Dominik Oliveira Leite**, Kerzers; **Mia Oliveira Leite**, Kerzers; **Loris Matteo Piccolo**, Kerzers und **Oliwia Bianka Slupna**, Gümmenen.

Dazu im Bild: **Abbé Nazar Zatorskyy** (Priester), Pastoralmitarbeiter **Lukas Hendry** und die Minis **Lara, Nádia, Cedric, Melissa** und **Tiago**.

DEUTSCHFREIBURGER WALLFAHRTEN 2022

Es hat noch freie Plätze: Melden Sie sich an!

Mariazell/Österreich (22. bis 26. August)

Diese Reise ist ein Mix aus Geistigem, Kultur und Natur. Bei der Hinfahrt ist unser erstes Ziel der Wallfahrtsort Maria Taferl, hoch über dem Donautal gelegen. Wir dürfen uns auch auf den Besuch der Stiftskirche in der Stadt Melk freuen, ein Weltkulturerbe, welches direkt an der Donau liegt. Einen weiteren Höhepunkt werden wir in Annaberg erleben: die gotische St. Annen-Wallfahrtskirche.



In Mariazell besichtigen wir die Basilika (Foto) und lassen uns während unseres Aufenthaltes von der Spiritualität dieses Ortes inspirieren. Das Rahmenprogramm führt uns ins Salztal, in eines der grössten Naturschutzgebiete Österreichs sowie in die Romantikstadt Steyr. Die Fahrten zum Traunsee und zum St. Wolfgangsee werden weitere unvergessliche Erlebnisse bieten.

Reiseleitung: Berthold Rauber
Priesterliche Begleitung: Pater Thomas Sackmann, sds.

Einsiedeln (2. Oktober, Rosenkranzsonntag)

Organisation:

Horner Reisen

☎ 026 494 56 56

E-Mail: info@horner-reisen.ch

www.horner-reisen.ch

Reiseleitung und Informationen:

Berthold Rauber

☎ 079 175 31 02

E-Mail: rauber.berthold@rega-sense.ch

GÖTTLICHE LITURGIE IN DER PFARRKIRCHE MURTEN

Für die Mitfeiernden, die der Einladung am 21. Mai von nah und fern gefolgt sind, war es wohl ein besonderes Erlebnis: Zum vermutlich ersten Mal im nun 135-jährigen Bestehen der Pfarrkirche von Murten wurde die Eucharistie im byzantinischen Ritus der Ukrainer gefeiert, zelebriert von unserem Priester Nazar Zatorsky. Diese «Göttliche Liturgie des Hl. Johannes Chrysostomus» wurde gesanglich vom Schweizer Romanos-Chor getragen. Einige bildliche Eindrücke finden Sie hier und auf unserer Webseite.



FRAUENTREFF KERZERS



Am 5. Juli findet der nächste Treff zum **Bräteln im Grolli** statt. Wir beginnen um 11.30 Uhr. Bei schlechter Witterung ist der Treffpunkt in der Bruder-Klaus-Kirche, Kerzers.

Im August macht der Frauentreff Ferien!

Neumitglieder sind immer herzlich willkommen!

Fränzi Baechler, Leiterin,
Kontakt: ☎ 031 755 50 76



KRÄUTERWEIHE ZU MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL



Auch in diesem Jahr sind Sie wieder alle eingeladen, zur Feier des Hochfestes Mariä Aufnahme in den Himmel **Kräuter- oder Blumensträuße mitzubringen**, die während der Gottesdienste gesegnet werden.

Da der 15. August in diesem Jahr auf einen Montag fällt, feiern wir das Hochfest am Wochenende vorab:

Samstag, 13. August um 18.15 Uhr in Murten

Sonntag, 14. August um 9.00 Uhr in Kerzers

(dort mit anschl. Apéro)

Alle sind herzlich eingeladen miteinander zu feiern.



«SASS AM WEG EIN BLINDER BETTLER,

Bartimäus, der Sohn des Timäus.....»

Ich setz mich jetzt einfach hier hin. Genau hier muss er vorbeikommen. Alle haben gesagt, dass er von Jericho aus nicht zurück an den See gehen wird, sondern geradewegs nach Jerusalem. Also ist klar: Hier muss er vorbeikommen, hier bin ich richtig.

Es sind ja auch schon ganz viele Leute da, stehen um mich rum, vor mir, hinter mir, neben mir. Der eine vorhin ist fast über mich gestolpert, weil er mich hier am Boden übersehen hat. Dabei bin ich doch der, der blind ist.

Aber das kenn ich ja nur zu gut: Ich werd übersehen, ich werde übergangen, ich werde an den Rand, hinaus gedrängt. Mich wollen sie nicht dabei haben, ich störe, ich bin lästig, ich mach ihnen ein schlechtes Gewissen, irgendwie, mich sollte es gar nicht geben.

Und ich hab doch immer meinen Weg gefunden, hab mich oft an die Umwege gehalten. Alles, was ich brauche, habe ich immer bei mir. Mein Mantel ist mein Schutz und meine Tischdecke. Die Almosen, die mich die nächsten zwei, drei Tage ernähren werden, meine Wasserflasche, mein Stock.

Und mein Vertrauen, das habe ich auch immer mit dabei. Ich weiss nicht, wie, wann es zu mir kam. Ich erinnere mich nur, dass es immer schon da war. Das Vertrauen, dass ich gesehen werde, dass ich gehalten bin, dass es gut ist, dass es mich gibt. Als ich jeweils hinten in einer Ecke in der Synagoge sass, habe ich diese Worte in mich aufgesogen, habe sie aufbewahrt wie die kostbarsten Schätze und sie mir herausgeholt, sie mir selber zugesprochen, mich damit in den Schlaf gewiegt, mich damit zugedeckt, meinen Hunger damit gestillt.

Ja, auch jetzt, wo diese Leute hier mich stossen und aus dem Weg haben wollen, sich alle vordrängeln, um ihn zu sehen, auch jetzt, gerade jetzt, hole ich mir diese Worte hervor und halte mich fest an ihnen, vertraue:

*Herr, du hast mich erforscht und kennst mich.
Ob ich sitze oder stehe, du kennst es.
Du durchschaust meine Gedanken von fern.
Ob ich gehe oder ruhe, du hast es gemessen.
Du bist vertraut mit all meinen Wegen.
Von hinten und von vorn hast du mich umschlossen,
hast auf mich deine Hand gelegt.
Du selbst hast mein Innerstes geschaffen,
hast mich gewoben im Schoss meiner Mutter.
Ich danke dir,
dass ich so staunenswert und wunderbar gestaltet bin.
Dir waren meine Glieder nicht verborgen,
als ich gemacht wurde im Verborgenen,
gewirkt in den Tiefen der Erde.
Als ich noch gestaltlos war,
sahen mich bereits deine Augen.*

Jetzt, sie sind ganz still, sie flüstern einander zu: Er kommt, da hinten, seht ihr?!

Ich seh ich nicht. Doch er wird mich sehen, ich werde von ihm angeschaut werden und dies wird alles verändern.

«Sobald er hörte, dass es Jesus von Nazaret war, rief er laut: Sohn Davids, Jesus, hab Erbarmen mit mir! Viele befahlen ihm zu schweigen. Er aber schrie noch viel lauter: Sohn Davids, hab Erbarmen mit mir!...»

Rita Pürro Spengler

VERDANKUNG VON ROSMARIE LIECHTI

Nach fast 15 Jahren als Pastoralgruppenmitglied und Verantwortliche für den Blumenschmuck der Bruder-Klaus-Kirche in Kerzers wurde **Rosmarie Liechti** während des Festgottesdienstes zu Christi Himmelfahrt herzlich verdankt.

Pastoralgruppenpräsident Thomas Sigrist erinnerte in seinen Worten vor allem an die von ihr eingebrachten Ideen zur Neugestaltung des Altarraums im Jahr 2006, die von der Pastoralgruppe Kerzers koordiniert wurde, sowie an die vielen Blumengestecke, besonders auch «zu Füssen» der Statue des Kirchenpatrons Bruder



Klaus und die besondere Blumen-gestaltung jeweils zum Patronatsfest.

Pfarreirat Jacques Moser ging in seiner Verdankung zudem auf die jahrelange Pflanzengestaltung rund um die Weihnachtskrippe ein und erwähnte ihr grosses Interesse als Künstlerin im Bereich der Malerei. Aus beiden Pfarreigremien wurde

ihr zu diesem Zweck auch ein Geschenk überreicht.



Seit Ostern 2022 ist nun **Andrea Krattinger** für den Blumenschmuck in unserer Kirche in Kerzers verantwortlich. Sie hat dieses Amt mit grossem Engagement und viel Kreativität bereits Ende 2019 für die Pfarrkirche Murten übernommen.

Bei einem anschliessenden Apéro konnte Rosmarie Liechti am Himmelfahrtstag noch persönlich gedankt werden.



SONNTAGSLITURGIE

Wie **Abbé Nazar Zatorsky** in seinem auf Seite 2 verfassten Editorial angekündigt hat, wird er nach seinen Sommerferien bis zum 31. Dezember eine Sabbatzeit in Anspruch nehmen und danach, ab Januar 2023, auf Wunsch seines zuständigen Bischofs in Paris (der für die Ukrainer in der Schweiz zuständig ist) leider an einem anderen Ort seinen priesterlichen Dienst ausüben. So müssen wir ihn aus unserer Seelsorgeeinheit nach fast zwei Jahren schon wieder verabschieden. In der Pfarrei Murten findet dies in den Gottesdiensten vom 23. und 24. Juli 2022 mit einem anschliessenden Apéro statt.

Abbé André Ouédraogo ist als derzeit einziger verbleibender aktiver Priester zu 60% für die Pfarrei Gurmels zuständig, 30% in der Pfarrei Murten und 10% für die Deutschsprachigen in der Seelsorgeeinheit Heilig Geist (Courtepin und Umgebung).

Da die Gottesdienstzeiten zeitgleich oder direkt anschliessend liegen, ist es unmöglich, alle Gottesdienste durch einen Priester abzudecken. Auch **Thomas Perler**, der als pensionierter Priester dankenswerterweise viele Einsätze übernimmt, hat Anspruch auf Ferien und freie Sonntage. Da es für uns wichtig ist, das Angebot eines Gottesdienstes am Sonntag aufrecht und lebendig zu erhalten, wird es also an verschiedenen Samstagen oder Sonntagen vermehrt **Wortgottesfeiern** geben können. Diese werden von den übrigen Pfarreiseelsorgenden in deutscher oder französischer Sprache geleitet werden - nicht als «Ersatz», sondern als abwechslungsreiche, bereichernde Form der Feier des Sonntags.

LITURGIE DOMINICALE

Comme l'a annoncé **l'abbé Nazar Zatorsky** dans son éditorial de la page 2, il prendra un congé sabbatique après ses vacances d'été jusqu'au 31 décembre, puis, à partir de janvier 2023, il devra malheureusement exercer son ministère sacerdotal ailleurs, à la demande de son évêque responsable à Paris (qui est en charge des Ukrainiens en Suisse). Ainsi, nous devons déjà prendre congé à lui de notre unité pastorale après presque deux ans. Dans la paroisse de Morat, cela aura lieu lors des messes des 23 et 24 juillet 2022, suivies d'un apéritif.

L'abbé André Ouédraogo, seul prêtre actif restant actuellement, est responsable à 60% de la paroisse de Cormondes/Gurmels, à 30% de la paroisse de Morat et à 10% des germanophones de l'unité pastorale Saint-Esprit (Courtepin et environs).

Comme les horaires des messes sont simultanés ou successifs, il est impossible de couvrir toutes les messes par un seul prêtre. Même **Thomas Perler**, qui, en tant que prêtre à la retraite, assume volontiers de nombreuses tâches, a droit à des vacances et à des dimanches de congé. Comme il est important pour nous de maintenir l'offre d'une célébration le dimanche, il vous sera proposé par conséquent **des célébrations de la Parole** certains samedis ou dimanches. Celles-ci pourront être faites en allemand ou en français par les autres agents pastoraux de la paroisse. Ce sera - non pas comme «remplacement», mais comme une possibilité de vivre d'une forme variée notre dimanche.

AUSBLICK: PFARREIWALLFAHRT



Nach den grossen Pfarreiwallfahrten nach Flüeli-Ranft, St-Maurice und La Salette, die in den letzten Jahren mit der Pfarrei durchgeführt worden sind, wollen wir in diesem Herbst wieder klein anfangen.

Am **9. Oktober** wollen wir in die Wallfahrtskirche unserer Seelsorgeeinheit pilgern: zur Muttergotteskirche in Gurmels und dort gemeinsam Eucharistie feiern. Es ist der Sonntag nach dem Rosenkranzfest, dem Patronat dieser Kirche. Nähere Informationen und Anmeldungen folgen in

OCT
So
9

der nächsten Ausgabe.

APERÇU: PÈLERINAGE PAROISSIAL

Après les grands pèlerinages paroissiaux à Flüeli-Ranft, St-Maurice et La Salette, qui ont été organisés avec la paroisse au cours des dernières années, nous voulons recommencer à petite échelle cet automne.

Le **9 octobre**, nous voulons nous rendre dans un sanctuaire de notre unité pastorale: la chapelle Notre-Dame du Rosaire de Cormondes/Gurmels et y célébrer l'eucharistie ensemble. Ce 9 octobre est le dimanche suivant la fête du Rosaire, patron de cette église. Des informations plus détaillées et les inscriptions suivront dans le prochain numéro.

OCT
Dim
9

PÈLERINAGE À FATIMA

Le centre romand de l'apostolat mondial de Fatima organise son pèlerinage annuel **du mardi 11 au lundi 17 octobre 2022**.
Départ de Genève Cointrin: à 13h00.

Retour de Lisbonne à 14h05, arrivée à Genève à 17h30

Prix: Fr. 1'250.- tout compris depuis Genève

Sous toutes réserves, vu la situation sanitaire et conjoncturelle.

Direction spirituelle:

Abbé Bernard Allaz, ☎ 079 218 95 61

Av. du Midi 37b - 1700 Fribourg

Vous pouvez obtenir tous les renseignements auprès des organisateurs et sur notre site Internet: ndfatima.com

Président:

Bruno Marchello

Rte. de Brit 18, 1532 Fetigny

☎ 026 660 39 90 / 079 206 96 30

bruno.marchello@laposte.net

Secrétaire:

Marc Chammartin

Rte. de Granges 50, 1694 Chavannes-s-Orsonnens

☎ 026 424 72 73 / 079 583 91 13

marco.chammartin@bluewin.ch





**Aubade,
samedi 2 juillet 2022,
après la messe de 18h15**

Notre chœur mixte accompagné d'un organiste et d'un musicien donnera une aubade sur la place de l'Église à tout le public présent que nous espérons nombreux. Vous êtes toutes et tous cordialement invités à partager un moment de convivialité en notre compagnie lors de l'apéritif. Nous serions enchantés de vous rencontrer le 2 juillet à Morat.

Nous vous remercions de votre intérêt.

Le comité et la directrice de La Caecilia

**Ständchen
am Samstag, 2. Juli nach der Abendmesse
von 18.15 Uhr (Ständchen ca. 19.15 Uhr)**

Der Gemischte Chor La Caecilia freut sich, Sie am 2. Juli nach der Abendmesse zu einem Ständchen vor der Kirche einzuladen. Gemeinsam mit zwei Musiker/innen gestalten wir das Ständchen und laden Sie anschliessend herzlich zu einem Apéro ein.

Wir heissen Sie herzlich willkommen und freuen uns auf Sie.

Der Vorstand und die Dirigentin der Caecilia

BUCH DES LEBENS • LIVRE DE VIE

Auf Christus getauft wurden •

Ont été baptisés en Christ

(aktuell: <https://pfarrei-murten.ch/getauft/>)

Micael Ferreira Correia, Courgevaux
* 06.08.2020 ☞ 21.05.2022

Clément Borcard, Salvagny/Salvenach
* 03.06.2021 ☞ 04.06.2022

Gabriel Bernardes Oliveira, Cressier
* 16.09.2020 ☞ 11.06.2022

Zoé Dupertuis, Sugiez (Mont-Vully)
* 05.06.2018 ☞ 11.06.2022

Aaron Dupertuis, Sugiez (Mont-Vully)
* 15.11.2021 ☞ 11.06.2022

Lorenzo Filippo Andrea Napoleone, Luzern
* 09.11.2020 ☞ 18.06.2022

In das Ewige Leben wurden geführt •

Ont été conduits à la Vie éternelle

(aktuell: <https://pfarrei-murten.ch/verstorben/>)

Signor Giovanni Murano, Murten
† 19.05.2022 • 88 anni

Herr Siegfried Baur, Ulmiz
† 23.05.2022 • 67 Jahre

Frau Edith Gisler-Horvath, Murten
† 23.05.2022 • 89 Jahre



1887 - 2022

Am **30. August** jährt sich das Kirchweihfest der Pfarrkirche St. Mauritius zum 135. Mal. Wir werden es am Tag sowie am folgenden Wochenende im Gottesdienst feiern.

Le **30 août** prochain, ce sera le 135^e anniversaire de la dédicace de l'église paroissiale Saint-Maurice. Nous la célébrerons le jour même, ainsi que le week-end suivant lors de la messe.

KOLLEKTEN • COLLECTES

30.04./1.5.	Zur Förderung kirchlicher Berufe («Chance Kirchenberufe») • Pour la formation des professions ecclésiastiques	255.40
07./08.05.	Kanisiusschwestern in Brasilien • pour les sœurs de St-Pierre Canisius au Brésil	229.00
14./15.05.	CARITAS Freiburg • Fribourg	147.75
21./22.05.	Priesteramtskandidaten • futurs prêtres	340.85
26.05.	MIVA (Transport- und Kommunikationsmittel für Missionare) • MIVA (moyens de transport et de communication pour les missionnaires)	157.05
28./29.05.	Arbeit der Kirche in den Medien • Travail de l'Eglise dans les médias	192.25

Sonderkollekten • collectes spéciales:

08.05.	Benefiz-Konzert von Bianca Mathys und Louis Absil für die Ukraine • Concert de bienfaisance de Bianca Mathys et Louis Absil pour l'Ukraine	500.00
	Missio-Projekte zur Erstkommunion Projets de Missio pour la première Communion:	
	<i>für die St. Mary-School (Indonesien)</i>	
15.05.	Erstkommunion in Murten	512.85
22.05.	Erstkommunion in Kerzers <i>pour l'école des sœurs de Notre Dame des Missions (Viêtname)</i>	251.45
26.05.	Première Communion à Morat <i>pour le projet des Petites Sœurs Servantes de Marie Immaculée (Zambie)</i>	412.20
29.05.	Première Communion à Bellechasse	456.60

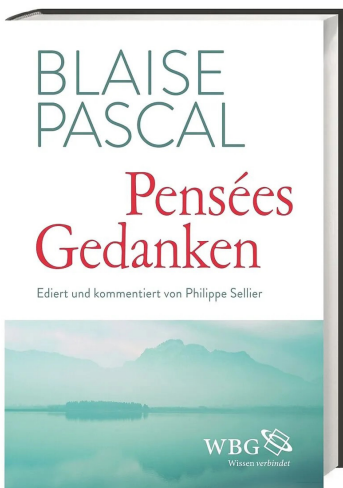
=====
1'633.10

Allen Spenderinnen und Spendern herzlichen Dank!
De tout cœur, un grand merci à tous les donateurs!

BLAISE PASCAL - EIN ZWEIFLER FINDET HALT IM GLAUBEN

«Feuer, Gott Abrahams, Isaaks und Jakobs, Gewissheit, Freude, Friede...»: Diese Worte schrieb Pascal auf einen Zettel in jener «Nacht des Feuers», als er von einer Gotteserfahrung überwältigt wurde.

Blaise Pascal war ein genialer französischer Mathematiker und Physikwissenschaftler, aber auch ein kritisch denkender Mensch und Christ. Er wurde 1623 in Clermont-Ferrand geboren und erhielt in Paris eine klassische Ausbildung. Schon als Neunzehnjähriger wird er durch die Konstruktion der ersten Rechenmaschine berühmt. Beeinflusst von seiner jüngeren Schwester Jacqueline und dem Jansenismus schien er eine Zeitlang im Glauben festzustehen. Doch vom mondänen Leben seiner Umgebung mitgerissen, geriet er mehr und mehr in eine Lebenskrise. Er fühlte sich von einem Gefühl entsetzlicher Gottverlassenheit umgetrieben und fand keine innere Ruhe mehr. Plötzlich überraschte ihn in einer Nacht etwas Unerhörtes: «*La nuit de feu*»: In der Nacht des 23./24. November 1654 bricht eine Erfahrung über ihn herein, die sein Leben verändern wird. Von diesem Ereignis übermannt, griff er zur Feder und notierte stauend und stammelnd Wörter und halbe Sätze auf einen Zettel: «*Feuer, Gott Abrahams, Gott Isaaks, Gott Jakobs, Gewissheit, Freude, Freude, Freude, Friede; der Gott Jesu Christi; vergessen von der Welt. Ewige Freude für einen Tag der Mühe auf Erden...*». Gott widerfährt ihm in dieser Nacht als der Gott Jesu Christi, der liebt und lebt und ihn anspricht. - Diese Erfahrung muss ihn so stark berührt und umgekrepelt haben, dass er diesen Zettel («*mémorial*» genannt) stets bei sich trug. Man fand ihn nach seinem Tod am 19. August 1662 im Saum seines Kleides eingenäht.



Pascal war ein hektischer Feuerkopf, zerfahren und hastig und immer auf dem Sprung; immer wieder notierte er Gedankenketten, die erst nach seinem Tod gesammelt und im Buch («*Pensées*») veröffentlicht wurden. Einige Gedanken davon sind berühmt geworden, z.B. «*Le cœur a des raisons que la raison ne connaît pas*». (Das Herz

hat Einsichten, welche der Verstand nicht kennt.) Darin kommt zum Ausdruck, dass Religion sowohl mit Glauben wie mit Denken zu tun hat.



Blaise Pascal
(* 1623 † 1662)

Bekannt und berühmt ist auch die Wette Pascals («*le pari de Pascal*»): Nach ihm ist mit dem Glauben an Gott ein Risiko verbunden: Es geht darum, Gewinn und Verlust abzuwägen: Wenn du der Meinung bist, dass Gott (ein Gott der Liebe) existiert dann fühlst du dich in seiner Hand geborgen. Das bedeutet für dich einen Gewinn. Wenn du nicht glaubst, fehlt dir dieser Gewinn. Wenn nun Gott nicht existieren sollte, dann verliere ich nichts. Du aber verlierst etwas, wenn Gott wirklich existiert. Also: Wer nicht an Gott glaubt, geht in beiden Fällen leer aus. Der Glaubende gewinnt.

Pascal hat trotz seiner mystischen Erfahrung bis an sein Lebensende innerlich gekämpft: Einerseits war er niedergedrückt von einer abgründigen Angst und andererseits steckte ein Übermut in ihm, der ihn zu einer streitsüchtigen Arroganz verführte. Aus der Überzeugung, dass Gott ihn trotz seiner bösen Neigungen und seinem Versagen liebt, schöpfte er die Kraft, im Glauben festzustehen. Für ihn gab es keinen Zweifel, dass nur Gott die Sehnsucht nach Glück erfüllen kann.

Christian Feldmann nennt ihn einen sehr modernen Christen, weil nicht ein beeindruckendes Dogma seinen Glauben begründet, sondern weil er das Problem auszuhalten versucht, dass so vieles in der Welt nicht erklärbar ist und Gott scheinbar schweigt. Ja, die Welt, so wie sie ist, lässt weder eine vollkommene Abwesenheit noch eine eindeutige Anwesenheit, wohl aber die Gegenwart eines verborgenen Gottes erkennen. Mit anderen Worten: Der Glaube bleibt ein Risiko und ein Abenteuer, bei dem es um das wirkliche Glück geht, das zutiefst im Herzen des Menschen als Sehnsucht zugrunde gelegt ist.

Thomas Perler

DOSSIER AUGUSTINUSWERK

Aus dem Inhalt Juli-August 2022: Zur Bibel: Seit der Apostelgeschichte, die Geschichte des Wortes • Hallo, Herr Pfarrer: 100mal Jesus • Dossier: Wenn einer eine Reise tut ... Möglichkeit zu einer Glaubens- und Gotteserfahrung • Beten im Alltag: Geht in die Welt, in Abend und Morgen (Reisesegen zur EXPO 2000, Hannover)
Das Dossier liegt für Interessierte in unseren Kirchen von Murten und Kerzers auf und kann dort gratis mitgenommen werden. Ab dem 15. jeden Monats kann es zusätzlich auf der Webseite deutsch.st-augustin.ch/pfarrblatt abgerufen werden.

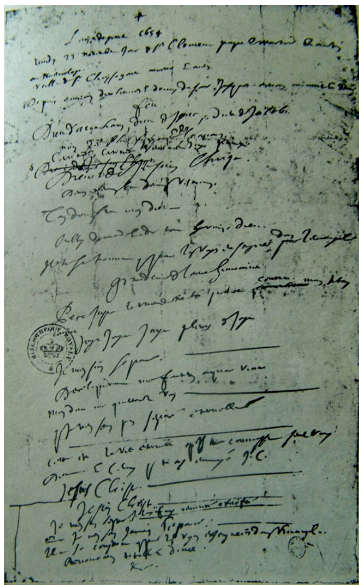
BLAISE PASCAL - ET SA NUIT DE FEU

«Feu ! Dieu d'Abraham, Dieu d'Isaac, Dieu de Jacob. Certitude. Certitude. Sentiment. Joie. Paix. Dieu de Jésus Christ.»
«Ton Dieu sera mon Dieu». Grandeur de l'âme humaine. Joie, joie, joie, pleurs de joie...

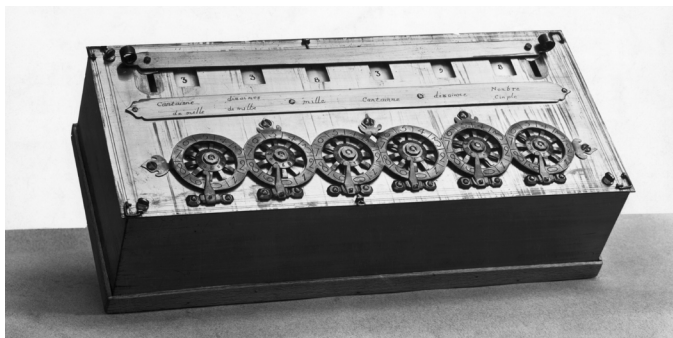
Ces mots – extraits de son «mémorial», Blaise Pascal les a écrits à toute vitesse au moment de son expérience mystique

dans la nuit du lundi 23 novembre 1654. Cette «nuit de feu» a bouleversé Pascal à l'âge de 31 ans. A partir de là, son esprit tourmenté par des problèmes mathématiques, scientifiques et philosophiques s'est tourné avant tout vers le Dieu vivant de Jésus Christ qui devient le Dieu de son cœur plus que le dieu des philosophes ou de l'Olympe.

Blaise Pascal est né le 19 juin 1623 à Clermont-Ferrand. Sa mère meurt alors qu'il n'a que 3 ans. En 1631, le père part avec ses enfants à Paris, alors que Blaise n'a encore que 8 ans. Il décide d'éduquer lui-même son fils, qui montre des dispositions mentales et intellectuelles extraordinaires. A l'âge de 19 ans, Blaise construit la première machine à calculer et se fait un nom comme génie en sciences mathématiques et physiques.



Manuscrit du «Mémorial»
 («La nuit de feu»), 1654

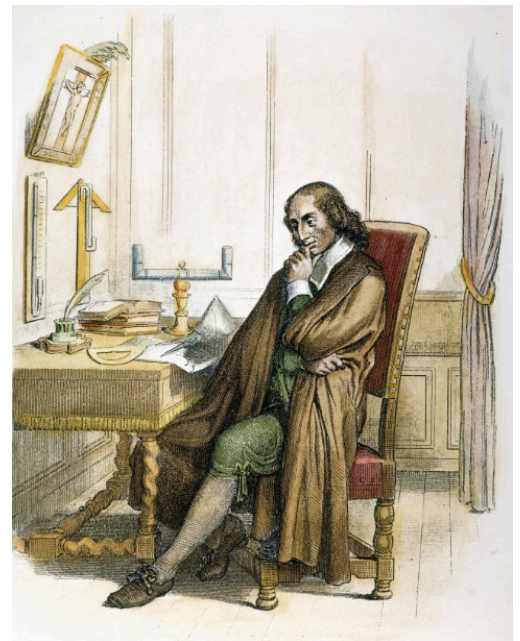


Machine à calculer
de Blaise Pascal,
Bettmann Archive

Il semble que ses deux sœurs Gilberte et Jacqueline ont une influence sur sa vie religieuse. Les connaissances de la raison et de la foi le travaillent. Un beau jour il dira ce dicton devenu fameux: «Le cœur a des raisons que la raison ne connaît pas». Pendant quelques années il se laisse entraîner par son entourage et mène une vie mondaine. Suivent des années de tourments intérieurs; il se sent abandonné de Dieu. Et voilà qu'à l'âge de 31 ans, il fait cette expérience extraordinaire de la «nuit de feu» qui a laissé ses traces dans le

«mémorial»: un bout de papier qu'il portait, depuis ce jour-là jusqu'à sa mort, dans l'ourlet de son habit.

Blaise est aussi connu pour son fameux «pari de Pascal» qui garde son actualité; il est peut-être encore plus actuel aujourd'hui, à une époque où l'athéisme et l'agnosticisme se répandent de plus en plus. On le trouve dans les «Pensées», recueil posthume de ses idées. Pascal présente plusieurs paradoxes philosophiques concernant entre autres la foi et la raison, la vie et la mort; apparemment ils n'arrivent à aucune conclusion définitive, sans l'appui de l'humilité et de la grâce. En les rassemblant, il développe ce qu'on appelle le «pari de Pascal»: J'essaie de le formuler pour nous aujourd'hui:



© Alamy-FF75YC

Supposons que Dieu existe et que tu crois en lui, c'est-à-dire que tu te sens dans la main de Dieu comme un enfant dans les bras de sa mère, et que tu auras en plus la récompense du paradis.

Dans ce cas le croyant profitera doublement: pendant sa vie et après sa mort. - Le non-croyant, par contre, n'aura ni un profit dans sa vie, ni après sa mort. - Si nous supposons que Dieu n'existe pas: Le croyant en profite quand même pendant sa vie. - Le non-croyant perdra deux fois.

L'expérience mystique extraordinaire de Pascal n'a peut-être pas entièrement enlevé ses doutes, car il était un sceptique; mais les sentiments éprouvés dans la nuit de feu, qu'il a exprimés par écrit à ce moment, sont sans doute restés gravés dans son cœur. En effet, il parle de «feu» qui aurait brûlé son cœur; il parle de «paix», deux fois de «certitude» et trois fois de «joie», suivis de «pleurs de joie». On ne doutera donc pas que ces sentiments sont restés profondément inscrits dans son cœur, jusqu'à sa mort, le 19 août 1662.

Thomas Perler

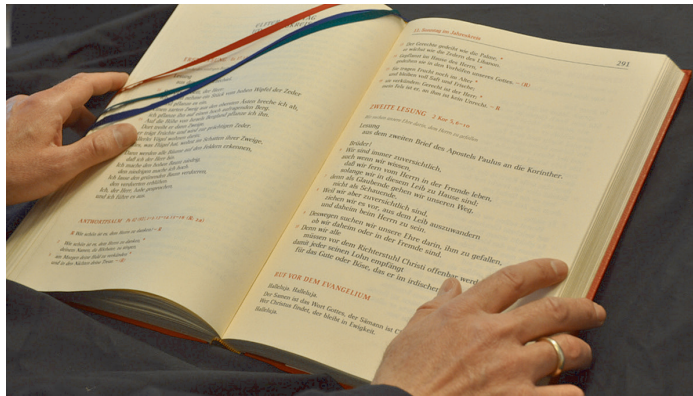
AUFRUF ZUM DIENST ALS LEKTORIN UND LEKTOR

Sie lesen gerne? Und lesen gerne vor? Dann suchen wir vielleicht genau Sie! Hätten Sie Lust, in unserer Pfarrei Lektorin oder Lektor zu werden?

Die Aufgabe der Lektorinnen und Lektoren ist es, die Schriftlesungen in den Gottesdiensten vorzutragen. Falls Sie mutig sind und keine grossen Hemmungen haben, eine öffentliche Rolle im Gottesdienst zu übernehmen und «vor Publikum» zu sprechen, dann sind Sie die Person, die wir suchen. Eine feste und klare Stimme und ein wenig Talent, Texte verständlich vorzutragen, sind ebenfalls von Vorteil.

Wenn Sie sich engagieren möchten, melden Sie sich dazu bei mir, im Pfarreisekretariat oder einmal direkt vor oder nach einem Gottesdienst.

Vielen Dank!



Fabian Hucht

fabian.hucht@pfarrei-murten.ch

☎ 026 672 90 25 / ☎ 026 672 90 20 (Sekretariat)

APPEL POUR LE SERVICE DE LECTEURS ET LECTRICES

Vous aimez lire? Et vous aimez lire pour les autres? Alors c'est peut-être vous que nous cherchons! Aimeriez-vous devenir lecteur ou lectrice dans notre paroisse? La tâche des lecteurs et lectrices est de présenter les lectures de textes bibliques lors des célébrations. Si vous êtes courageux et que vous n'avez pas trop de scrupules à assumer un rôle public lors d'un culte et à parler «en public», vous êtes la personne que nous recherchons. Une voix solide et claire ainsi qu'un peu de talent pour présenter des textes de manière compréhensible sont également des atouts.

Si vous souhaitez vous engager, veuillez vous adresser à moi, au secrétariat de la paroisse ou directement avant ou après une célébration.

Merci beaucoup !

Fabian Hucht

fabian.hucht@pfarrei-murten.ch

☎ 026 672 90 25 / ☎ 026 672 90 20 (Secretariat)

SPIRITUALITÄT WAGEN, BEDENKEN, ERLEBEN



5. HANDELN – LEBEN IM EINSATZ FÜR DIE KRANKEN

Vor 40 Jahren schockten die ersten Aids-Fälle die Welt. Der Infektiologe Ruedi Lüthy machte den Einsatz gegen das Virus zu seinem Lebenswerk. Er wurde zu einem Pionier in der Entwicklung wirksamer Therapien für HIV-Patientinnen und -Patienten. So baute er am Zürcher Universitätsspital die Infektionsabteilung auf. Und Ende der 1980er-Jahre war er Mitgründer des Zürcher Lighthouse, einem Pflegeheim für Aidskranke in der letzten Lebensphase.

Als 62-jähriger gründete er zusammen mit seiner Frau die Newlands Clinic in Harare, Simbabwe, die heute von der Ruedi Lüthy Foundation geführt wird. Mehr als 7000 Menschen werden mittlerweile jährlich behandelt. Tausende

von Fachleuten hat das Ausbildungszentrum der Newlands Clinic bereits ausgebildet. Für sein Lebenswerk erhielt er den Prix Courage Lifetime Award 2021.

Was bewegt Ruedi Lüthy zu seinem Engagement?

Vortrag und Diskussion mit:

Ruedi Lüthy, Arzt, Professor und Klinikleiter, Muntelier/Harare

Donnerstag, 7. Juli 2022

**19.30 Uhr, Ref. Kirchgemeindehaus,
Deutsche Kirchgasse 20, Murten**

SONNTAG DER GROSSELTERN UND ÄLTEREN MENSCHEN

Am **23./24. Juli** begeht die Kirche den **zweiten Welttag der Grosseltern und älteren Menschen**, den Papst Franziskus 2021 eingeführt hat.

Dort hiess es: «Der Heilige Geist weckt auch heute noch in den alten Menschen Gedanken und Worte der Weisheit: Ihre Stimme ist kostbar, weil sie das Lob Gottes singt und die Wurzeln der Völker bewahrt. Sie erinnern uns daran, dass das Alter ein Geschenk ist und dass die Grosseltern das Bindeglied zwischen den Generationen sind, um die Lebens- und Glaubenserfahrung an die Jugend weiterzugeben. Die Grosseltern werden oft vergessen und wir vergessen diesen Reichtum des Bewahrens der Wurzeln und der Weitergabe. Aus diesem Grund habe ich beschlossen, den Welttag der Grosseltern und Senioren einzuführen, der in der ganzen Kirche jedes Jahr am vierten Sonntag im Juli stattfinden soll, in der Nähe des Festes der Heiligen Joachim und Anna, der «Grosseltern» Jesu. Es ist wichtig, dass sich die Grosseltern mit den Enkeln treffen und die Enkel mit den Grosseltern, denn – wie der Prophet Joël sagt – die Grosseltern werden vor den Enkeln träumen, Illusionen [grosse Wünsche] haben, und die jungen Leute, die von ihren Grosseltern gestärkt werden, sie werden vorwärts gehen, sie werden prophezeien.»

Der Vatikan gewährt in diesem Jahr allen einen **vollkommenen Ablass**, also den Erlass von Strafen im Jenseits. Möglich sei dieser für alle Gläubigen, die an der Zeremonie des Papstes oder an einer der weltweit stattfindenden Veranstaltungen anlässlich des Welttages teilnehmen. Weiter könne der Ablass von denjenigen empfangen werden, die sich am 24. Juli «ausreichend Zeit für den Besuch nehmen» von alten, kranken, einsamen oder behinderten Menschen, so der Vatikan. Dies gelte auch für jene, die aus schwerwiegenden Gründen das Haus nicht verlassen können. Zur Gewährung des Ablasses gelten die «üblichen Bedingungen»: Beichte, Kommunion und Gebet nach Intention des Papstes.



Papst Franziskus 2018 bei einem Besuch von Senioren einer Pfarrei

Le pape François 2018 lors d'une visite aux personnes âgées d'une paroisse

DIMANCHE DES GRANDS-PARENTS ET DES PERSONNES ÂGÉES

Les **23 et 24 juillet**, l'Église célébrera **la deuxième journée mondiale des grands-parents et des personnes âgées**, lancée par le pape François en 2021.

Il y était dit: «L'Esprit Saint suscite encore aujourd'hui chez les personnes âgées des pensées et des paroles de sagesse: leur voix est précieuse parce qu'elle chante les louanges de Dieu et elle sauvegarde les racines des peuples. Ils nous rappellent que la vieillesse est un don et que les grands-parents sont les maillons entre les générations, pour transmettre aux jeunes une expérience de vie et de foi. Les grands-parents sont très souvent oubliés et nous

oublions cette richesse de protéger les racines et de transmettre. C'est pourquoi j'ai décidé d'instituer la Journée mondiale des grands-parents et des personnes âgées, qui aura lieu chaque année dans toute l'Église, le quatrième dimanche de juillet, vers la fête des saints Joachim et Anne, les «grands-parents» de Jésus. Il est important que les grands-parents rencontrent leurs petits-enfants et que les petits-enfants rencontrent leurs grands-parents, parce que – comme le dit le prophète Joël – les grands-parents rêveront devant leurs

petits-enfants, ils auront des rêves [grands désirs], et les jeunes, en prenant la force de leurs grands-parents, avanceront, prophétiseront.»

Cette année, le Vatican accorde à tous **une indulgence plénière**, c'est-à-dire la rémission des peines dans l'au-delà. Cette indulgence est possible pour tous les fidèles qui participent à la cérémonie du pape ou à l'une des cérémonies organisées dans le monde entier à l'occasion de cette journée mondiale.

En outre, l'indulgence peut être reçue par ceux qui, le 24 juillet, «prennent suffisamment de temps pour rendre visite» aux personnes âgées, malades, isolées ou handicapées, précise le Vatican. Cela vaut également pour ceux qui, pour des raisons graves, ne peuvent pas quitter leur domicile, a-t-il ajouté. Les «conditions habituelles» s'appliquent à l'octroi de l'indulgence: Confession, communion et prière selon l'intention du pape.

GOTTESDIENSTE ZUM WELTTAG MESSES POUR CETTE JOURNÉE MONDIALE

Samstag, 23. Juli 2022 um 18.15 Uhr in der Pfarrkirche Murten

Sonntag, 24. Juli 2022 um 9.00 Uhr in der Bruder-Klaus-Kirche, Kerzers

Dimanche, 24 juillet 2022 à 10h30 en l'église paroissiale de Morat

Fachstelle Bildung und Begleitung

Herbstwanderung mit biblischen Impulsen am Sa, 24. September, 10.00 Uhr, Start: Restaurant Senslerhof, 1713 St. Antoni, Mitbringen: Picknick, Regenschutz, **Anmeldung bis 15. August** unter herein@marcelbischof.ch

WABE - Wachen und Begleiten

Trauercafé am So, 10. Juli und 14. August; 14.30-16.30 Uhr, Café Bijou (ssb Tafers). Das Trauercafé wird von ausgebildeten und erfahrenen Trauerbegleitern moderiert. Der Eintritt ist frei und erfolgt ohne Voranmeldung.

Fachstelle Jugendseelsorge

Sozialeinsatz auf der «Alpe Loasa» im Südtessin, von Mo-Sa, 11.-16. Juli, Alpe Loasa bei Bruzella im Südtessin, Kosten: 60.- für Nichtverdienende, 90.- für Verdienende (inkl. Kost und Logis, exkl. Reisekosten SBB von rund CHF 100.-) Für weitere Infos: corinne.zuercher@kath-fr.ch

Agieren statt reagieren - vom präventiven Umgang mit dem Thema Radikalisierung in der Jugendarbeit am Do, 15. September, 18.30-21.30 Uhr, Saal Aaron, Bd. de Pérolles 38, 1700 Freiburg, **Anmeldung bis 1. September** unter monika.dillier@kath-fr.ch

Adoray Freiburg

Heilige Messe am So., 3. Juli, 19 Uhr, in der Pfarrkirche Schmitten.

Kontakt: freiburg@adoray.ch

Vortrag zum Thema Kirchengaustritte

Am Mi, 28. September, 19 Uhr in der Aula der OS Tafers, Juchstrasse 9, 1712 Tafers.

Die Kirchengaustritte der letzten Jahre liegen auf Rekordniveau. Sie drängen dazu, über Ursachen und mögliche Entwicklungsperspektiven für die katholische Kirche nachzudenken.

Arnd Bünker, Leiter des SPI in St. Gallen, stellt die aktuellen Daten vor und skizziert zentrale Herausforderungen, wenn es darum geht, Vertrauen zurückzugewinnen, Mitglieder zu halten und die Bedeutung des Glaubens heute zu erkennen.

Die Teilnehmenden diskutieren im Anschluss, welche Konsequenzen sie für die katholische Kirche in Deutschfreiburg ziehen möchten.

Weitere Infos folgen in der Septemberausgabe.

Arnd Bünker, Jg. 1969, Dr. theol., ist Leiter des SPI (Schweizerisches Pastoralsoziologisches Institut, St. Gallen), geschäftsführender Sekretär der Pastoralkommission der Schweizer Bischofskonferenz und Titularprofessor an der Theologischen Fakultät der Universität Freiburg i.Ü.

Bistumsregionaleitung Deutschfreiburg

Kommunikation, Petra Perler,

Bd. de Pérolles 38, 1700 Freiburg

☎ 026 426 34 19 kommunikation@kath-fr.ch

Die wichtigsten Ergebnisse der Konsultationsphase zur Bischofssynode 2021-2023 aus der Bistumsregion Deutschfreiburg



In Deutschfreiburg wurden insgesamt 73 Beiträge eingereicht, welche von Einzelpersonen oder in Gruppen ausgearbeitet worden sind. Viele Teilnehmende haben sich schwerpunktmässig mit den Themen «Feiern» (Liturgie), «Die Weggefährt/innen» (wer zur Kirche dazugehört und wer nicht) und «Zuhören» auseinandergesetzt.

In Bezug auf die Liturgie wurden vor allem die veraltete, unverständliche und ausgrenzende Sprache sowie alltagsferne Predigten kritisiert. Es sollten neue Gottesdienstformen gefunden werden, die Predigten sollten verständlicher sein (inhaltlich und akustisch), die Kirchenmusik sollte sich erneuern und das «Personal» (die Gottesdienstgestaltenden) sollte sich vor Ort mehr Zeit nehmen können.

Bei den Weggefährtinnen wurde festgehalten, dass Frauen, geschiedene Wiederverheiratete und LGBTIQ+ von der Kirche ausgeschlossen und/oder diskriminiert werden. Daher sollte der Pflichtzölibat abgeschafft und die Weiheämter für Frauen geöffnet werden. Gleichzeitig wurde eine konsequente

Aufarbeitung von Missbrauchsfällen, v.a. auch auf weltkirchlicher Ebene, gefordert, sowie demokratische Kirchenstrukturen mit mehr Entscheidungsbefugnis für Laien. Insgesamt wünscht sich ein Grossteil der Befragten eine zeitgemässere Kirche, die sich für eine Vielfalt von Lebensformen öffnet und Diskriminierungen abschafft.

Hinsichtlich des fehlenden Zuhörens wurde insbesondere der Klerikalismus genannt, der sich vor allem durch Informationsdefizite, mangelnde Zusammenarbeit mit der Basis und einer Behandlung «von oben herab» äussert. Die Forderung lautet hier, die Strukturen zu reflektieren und insgesamt besser zuzuhören.

Gleichzeitig sind auch Stimmen vorhanden, die sich eine stärkere Rückbesinnung auf traditionelle Rituale und eine mutigere Verkündigung wünschen.

Allen Teilnehmenden am Prozess war aber gemeinsam: die Sorge um die Zukunft der Kirche und das Anliegen, einen Beitrag zur Weiterentwicklung derselben zu leisten! Entsprechend hoffen wir alle, dass dieser synodale Prozess Veränderungen zum Guten der Menschen und der Kirche als Gemeinschaft bewirken wird, sowohl weltweit als auch hier bei uns, vor Ort.

Marianne Pohl-Henzen, bischöfliche Delegierte

Den gesamten Schlussbericht zum Synodalen Prozess in der Bistumsregion Deutschfreiburg können Sie nachlesen unter: <https://www.cath-fr.ch/de/schlussbericht/>

01.07.	Herr Pietro Caputi Kreuzberg 10, 3210 Kerzers	85 Jahre
	Frau Bianca Bonaconza-Brignone Hauptstrasse 76, 3284 Fräschels	93 Jahre
03.07.	Frau Maria Noth-Bächler Hauptstrasse 87, 1794 Salvenach	75 Jahre
04.07.	Herr Franz Bürgisser Hauptstrasse 33, 1796 Courgevau	80 Jahre
05.07.	Madame Hortense Rossier-Borel Route de la Gare 14, 1786 Sugiez	92 ans
09.07.	Monsieur Juan Artero Morales Route Principale 73, 1796 Courgevau	90 ans
10.07.	Madame Michelle Margot Chemin Champ Olivier 22, 3280 Morat	75 ans
13.07.	Monsieur Paul Portmann Chemin des Grillons 4, 1796 Courgevau	75 ans
14.07.	Frau Lieselotte Weissleder-Büchel Chemin des Places 4, 1786 Sugiez	85 Jahre
20.07.	Herr Jean-Claude Gay Wilerweg 43, 3280 Murten	75 Jahre
01.08.	Madame Teresa Muccari Schützenmatt 30, 3280 Morat	92 ans
05.08.	Frau Klara Maeder-Mauron Spitalweg 38, 3280 Murten	90 Jahre
08.08.	Herr Werner Müller Juraweg 49, 3216 Ried bei Kerzers	80 Jahre
10.08.	Frau Irmgard Weinbauer Meylandstrasse 44, 3280 Murten	80 Jahre
14.08.	Herr Louis Bischof Im Marcoup 26, 3286 Muntelier	93 Jahre
24.08.	Monsieur Aurelio Tirone Route du Faubourg 9, 1786 Sugiez	80 ans
25.08.	Monsieur Bernard Bertschy Ruelle du Posat 2, 1796 Courgevau	75 ans
26.08.	Herr Erwin Hezel Bernstrasse 20a, 3280 Murten	91 Jahre
27.08.	Frau Berta Gassmann-Meier Prehlstrasse 19, 3280 Murten	94 Jahre
	Madame Simone Merkle-Descloux Seeweg 6, 3280 Greng	96 ans
28.08.	Herr Josef Anderhalden Chemin du Praly 8, 1796 Courgevau	90 Jahre
29.08.	Frau Vilma Vögeli Meylandstrasse 44, 3280 Murten	92 Jahre
30.08.	Herr René Enz Route du Canal 2.224, 1786 Sugiez	75 Jahre

Wir gratulieren den Jubilarinnen und Jubilaren zum Geburtstag herzlich und wünschen ihnen Gottes Segen.
Nous félicitons les jubilaires et nous leur souhaitons la bénédiction de Dieu.

Die Rubriken «Buch des Lebens» und «Kollekten» finden Sie in dieser Ausgabe auf Seite 9.

Les rubriques «Livre de vie» et «Collectes» se trouvent dans ce numéro à la page 9.

Pfarreisekretariat • Secrétariat de la Paroisse
Stadtgraben 28, 3280 Murten-Morat

Jacqueline Brönnimann, Pfarreisekretärin • Secrétaire paroissiale
Heidi Marro, Pfarreisekretärin • Secrétaire paroissiale
☎ 026 672 90 20
auf Deutsch: sekretariat@pfarrei-murten.ch
en français: secretariat@paroisse-morat.ch

Öffnungszeiten im Juli und August 2022 • Horaires d'ouverture en juillet et août 2022

Di, Mi, Do	Mar, Mer, Jeu	8.30 – 11.30
Mo + Fr	Lun + Ven	geschlossen • fermé

oder nach Vereinbarung • ou sur rendez-vous

Priester • Prêtres
André R. Ouédraogo
Pfarrmoderator •
Curé modérateur
☎ 077 506 48 70
andre.ouedraogo@
kath-fr.ch

Nazar Zatorsky
Priester • Prêtre
☎ 026 672 90 20
nazar.zatorsky@
pfarrei-murten.ch

Thomas Perler
Pfarrer i.R. •
prêtre retraité
☎ 026 672 90 21

**Seelsorgende •
Agents pastoraux
laïcs**

Dominik Hasler
Jugendseelsorge •
Pastorale des jeunes
☎ 076 815 33 77

Lukas Hendry
pastoraler Mitarbeiter
☎ 026 672 90 27

Fabian Hucht
pastoraler Mitarbeiter
☎ 026 672 90 25

Elisabeth Peham
Pastoralassistentin •
Assistante pastorale
☎ 026 672 90 24

Rita Pürro Spengler
Pastoralassistentin
☎ 026 672 90 23

Spitalseelsorgerin
HFR Meyriez-Murten
• **Aumonière**
HFR Meyriez-Morat
Noemi Honegger-
Willauer
☎ 076 517 36 93

Missão Portuguesa
Daniele Colautti
Padre
Director da missão
portuguesa
☎ 026 426 34 40
missao.portuguesa@
cath-fr.ch

Edith Gregório dos
Santos
Assistente pastoral
☎ 079 437 93 91

Albino Rodrigues de
Azevedo, Comissão
da comunidade
portuguesa
☎ 079 224 37 22

Hauswart • Concierge
Milòš Knižacký
☎ 079 826 96 71
Werner Herren
☎ 079 950 41 58

Sakristei • Sacristie
Milòš Knižacký
(Murten/Morat)
☎ 079 826 96 71

Alda Gomes
(Murten/Morat)
☎ 079 872 69 96

Greg Martin
(Aushilfe, Kerzers)

René Santschi
(Aushilfe/Rem-
plaçant, Murten/
Morat)

Thomas Sigris
(Kerzers)
☎ 031 755 70 26

Dora Wenger
(Bellechasse)
☎ 079 851 62 52

**Pfarreirat •
Conseil paroissial**

**Präsidentin •
Présidente**
Elsbeth Fiedler
Murten

**Vizepräsident •
Vice-président**
Walter Wüthrich
Sugiez

**Weitere Mitglieder •
autres membres**
Gabriele Küng
Murten
Jacques Moser
Murten
Mathias Stauffacher
Sugiez

**Pastoralgruppen •
Conseil de
communauté**
Claude Schreiber
Murten
☎ 021 691 11 68

Thomas Sigris
Kerzers
☎ 031 755 70 26

Elisabeth Peham
Vully-Morat
☎ 026 672 90 24

**Pfarreiverwaltung •
Administration**
Zita Schroeter (ab Aug.)
Barbara Tschan
☎ 026 558 40 60

Juli • Juillet
Mo • Mi • Do
Lun • Mer • Jeu
8.30 - 12.00

August • Août
Di-Fr | Mar-Ven
9.30 - 12.00

Büro • Bureau:
Meylandstr. 19, Murten
**Postadresse •
Adresse postale:**
Stadtgraben 28, Murten
verwaltung@
pfarrei-murten.ch
administration@
paroisse-morat.ch

**Kirchenmusik •
Musique liturgique**
Louis Absil

Organiste à
Murten-Morat
et à Bellechasse
☎ 0033 673 462 666

Dr. Wolfgang Sand
Kirchenmusiker
in Murten-Morat
et organiste
à Bellechasse
☎ 0049 177 643 10 67

Silvia Werder
Kirchenmusikerin in
Kerzers
☎ 031 755 65 27

La Caecilia
Antoinette Gumy
Präsidentin •
Présidente
(Proben: Di 19.30 Uhr
Répétitions: Mar 19h30)
☎ 026 670 44 03

Maria-Antonietta
Mollica
Chorleiterin •
Directrice
☎ 079 710 98 96

**Kantorengruppe
und Ad-hoc-Chor
zur musikalischen
Gestaltung von Trau-
erfeiern • Chorale
ad-hoc et musique
aux funéraires**
Zita Schroeter (ab Aug.)
☎ 026 558 40 60
Fabian Hucht
☎ 026 672 90 25



www.pfarrei-murten.ch

IMPRESSUM

Redaktion • Rédaction: Pfarrei Murten • Paroisse de Morat
Herausgeber • Editeur: Pfarrei Murten • Paroisse de Morat
Druck • Impression: media f imprimerie SA
Texte und Fotos • Textes et photos:
alle Rechte vorbehalten • tous droits réservés
Redaktionelle Beiträge: redaktion@pfarrei-murten.ch



JAB CH-1890 St-Maurice

Adressänderungen an:
Corrections de l'adresse:

Pfarrei Murten • Paroisse de Morat
Stadtgraben 28
3280 Murten-Morat

Werktage in Murten • La Semaine à Morat

Di • Mar	9.30	◆ Eucharistiefeier (am 2.8.: Wortgottesfeier)
Mi • Mer	9.30	◆ Eucharistiefeier, anschl. Pfarreicafé
Do • Jeu	8.30	◆ Shibashi
	9.30	◆ Messe (pas le 4.8.)
Fr • Ven	18.15	◆ Messe

01.07.2022 Herz-Jesu-Freitag • Vendredi du sacré-cœur

8.25	◆ Murten	Andacht mit den Schülerinnen und Schülern der 10 ^H und 11 ^H
10.30	◆ Murten	Funerale per Signor Giovanni Murano, Murten († 19.05.2022)
18.15	◆ ◆ Murten Morat	Eucharistiefeier mit euch. Anbetung • Messe avec adoration

02.07.2022 Samstag • Samedi

18.15	◆ Morat	Messe dominicale anticipée avec la Caecilia, suivie d'une aubade de la chorale devant l'église avec apéritif
-------	---------	--

03.07.2022 14. Sonntag im Jahreskreis
14^e Dimanche du temps ordinaire

9.00	◆ Kerzers	Eucharistiefeier
10.30	◆ Murten	Eucharistiefeier mit Ministrantenaufnahme
17.00	◆ Murten	Rosenkranzgebet

08.07.2022 Freitag • Vendredi

19.00	◆ ◆ Murten Morat	Résidence Beaulieu: «Licht und Klang», Taizégebet «Chant et Lumière», Prière de Taizé
-------	---------------------	---

09.07.2022 Samstag • Samedi

18.15	◆ Murten	Eucharistiefeier am Vorabend
-------	----------	------------------------------

10.07.2022 15. Sonntag im Jahreskreis
15^e Dimanche du temps ordinaire

◆ Não há missa em português durante o Verão. A próxima missa é a 11 de Setembro.		
9.00	◆ Kerzers	Eucharistiefeier
10.30	◆ Morat	Messe
17.00	◆ Murten	Rosenkranzgebet

16.07.2022 Samstag • Samedi

18.15	◆ Morat	Messe dominicale anticipée
-------	---------	----------------------------

17.07.2022 16. Sonntag im Jahreskreis
16^e Dimanche du temps ordinaire

10.30	◆ Murten	Eucharistiefeier
17.00	◆ Murten	Rosenkranzgebet

23.07.2022 Samstag • Samedi

18.15	◆ Murten	Eucharistiefeier am Vorabend und Verabschiedung von Abbé Nazar Zatorsky, anschl. Apéro
-------	----------	--

24.07.2022 17. Sonntag im Jahreskreis
(Welttag der Grosseltern und älteren Menschen)
17^e Dimanche du temps ordinaire (Journée mondiale des grands-parents et des personnes âgées)

9.00	◆ Kerzers	Eucharistiefeier und Verabschiedung von Abbé Nazar Zatorsky, anschl. Apéro
10.30	◆ Morat	Messe
17.00	◆ Murten	Rosenkranzgebet

◆ deutsch ◆ français ◆ portugais ◆ italien

30.07.2022 Samstag • Samedi

18.15	◆ Morat	Messe dominicale anticipée
-------	---------	----------------------------

31.07.2022 18. Sonntag im Jahreskreis
18^e Dimanche du temps ordinaire

10.30	◆ Murten	Eucharistiefeier
17.00	◆ Murten	Rosenkranzgebet

05.08.2022 Herz-Jesu-Freitag • Vendredi du sacré-cœur

18.15	◆ ◆ Murten Morat	Eucharistiefeier mit euch. Anbetung • Messe avec adoration
-------	---------------------	--

06.08.2022 Samstag • Samedi

Verklärung des Herrn • Transfiguration du Seigneur

18.15	◆ Morat	Célébration de la parole dominicale anticipée
-------	---------	---

07.08.2022 19. Sonntag im Jahreskreis
19^e Dimanche du temps ordinaire

10.30	◆ Murten	Eucharistiefeier
17.00	◆ Murten	Rosenkranzgebet

13.08.2022 Samstag • Samedi

11.00	◆ Morat	Messe pour la famille de Graffenried
18.15	◆ Murten	Eucharistiefeier am Vorabend mit Kräuterweihe zum Hochfest der Aufnahme Mariens in den Himmel

14.08.2022 Mariä Aufnahme in den Himmel
Assomption de la Vierge Marie

9.00	◆ Kerzers	Eucharistiefeier mit Kräuterweihe, anschl. Apéro
10.30	◆ Morat	Messe
17.00	◆ Murten	Rosenkranzgebet

20.08.2022 Samstag • Samedi

18.15	◆ Morat	Messe dominicale anticipée
-------	---------	----------------------------

21.08.2022 21. Sonntag im Jahreskreis
21^e Dimanche du temps ordinaire

9.00	◆ Kerzers	Wortgottesfeier
10.30	◆ Murten	Eucharistiefeier
17.00	◆ Murten	Rosenkranzgebet

27.08.2022 Samstag • Samedi

18.15	◆ Murten	Eucharistiefeier am Vorabend
-------	----------	------------------------------

28.08.2022 22. Sonntag im Jahreskreis
(Caritassonntag)
22^e Dimanche du temps ordinaire
(Dimanche de la Caritas)

9.00	◆ Kerzers	Eucharistiefeier
10.30	◆ Morat	Messe
17.00	◆ Murten	Rosenkranzgebet

30.08.2022 Dienstag • Mardi

135. Weihetag der Pfarrkirche St. Mauritius, Murten
135^e anniversaire de la dédicace de l'église paroissiale «St-Maurice» de Morat

9.30	◆ Murten	Eucharistiefeier (Festfeier in den Gottesdiensten vom 3./4. September)
------	----------	--



Sie möchten an einem Gottesdienst teilnehmen, sind aber nicht mobil? Meldden Sie sich zu den Öffnungszeiten im Sekretariat (☎ 026 672 90 20).

Vous souhaitez participer à une célébration, mais vous ne pouvez pas vous déplacer? Contactez-nous à l'heures d'ouverture au secrétariat (☎ 026 672 90 20).